



QUẬN SAN DIEGO
Ủy Ban Tái Phân Chia Khu Vùng Độc Lập
CHƯƠNG TRÌNH HỌP

CÁC ỦY VIÊN
David Bame, Chủ Tịch
Amy Caterina, Đồng Phó Chủ
Tịch
Rosette Garcia, Đồng Phó Chủ
Tịch
Colleen Brown
Chris Chen
Sonia Diaz
Elidia Dostal
Barbara Hansen
Kenneth Inman
Kristina Kruglyak
Arvid Larson
Fernandez Ponds
John Russ
Ramesses Surban

CUỘC HỌP ĐẶC BIỆT
Thứ Năm, ngày 19 tháng 10 năm 2023, 5:30 chiều

TRUNG TÂM ĐIỀU HÀNH QUẬN
PHÒNG TRUNG TÂM HỌC XÁ
5520 OVERLAND AVENUE
SAN DIEGO, CA 92123

Đề yêu cầu phát biểu về một vấn đề trong chương trình họp, vui lòng hoàn thành biểu mẫu yêu cầu phát biểu trực tuyến tại www.sandiegocounty.gov/redistricting/IRCrequest-to-speak.html. Việc hoàn thành biểu mẫu trước khi bắt đầu cuộc họp rất hữu ích cho mục đích lập kế hoạch. Chúng tôi rất hoan nghênh quý vị gửi yêu cầu phát biểu trong cuộc họp.

Công chúng có thể xem hoặc tham gia cuộc họp trực tuyến bằng các liên kết hoặc số điện thoại bên dưới:

Để xem hoặc tham gia cuộc họp trực tuyến:
<https://sdcounty-ca-gov.zoom.us/j/89591058960>
Mật Khẩu Cuộc Họp: 92101

Để nghe cuộc họp hoặc tham gia qua điện thoại:
Quay số: (669) 900-6833 hoặc (888) 475-4499
ID Hội Thảo Trực Tuyến: 895 9105 8960#
ID Người Tham Gia: không áp dụng, quay số #
Mật Khẩu Cuộc Họp: 92101#

- 1. Thông Báo Sắp Bắt Đầu Cuộc Họp**
- 2. Điểm Danh**
- 3. Tuyên Bố (chính đáng) và/hoặc Xem Xét và Phê Duyệt Có Tiềm Năng về Yêu Cầu Tham Gia Từ Xa (trường hợp khẩn cấp) của một Ủy Viên, nếu có.**
- 4. Phê Duyệt Biên Bản Cuộc Họp Đặc Biệt Ngày 8 Tháng 5 Năm 2023**
- 5. Cập Nhật về Ngân Sách Thực Hiện Hoạt Động của Ủy Ban**
- 6. Thảo Luận và Có Thể Phê Duyệt Việc Gia Hạn Hợp Đồng cho Dịch Vụ Nhà Nhân Khẩu Học**

**QUẬN SAN DIEGO
ỦY BAN TÁI PHÂN CHIA KHU VÙNG ĐỘC LẬP
CHƯƠNG TRÌNH HỌP – NGÀY 19 THÁNG 10 NĂM 2023**

- 7. Thảo Luận và Có Thể Phê Duyệt Sửa Đổi Hợp Đồng Dịch Vụ Pháp Lý với Colantuono, Highsmith & Whatley để Tăng Khoản Tiền “Không Vượt Quá” lên \$800,000 và Ủy Quyền cho Chủ Tịch Thực Hiện Các Sửa Đổi Đó Thay Mặt cho Ủy Ban Khi Đã Thống Nhất với Cơ Quan Này**
- 8. Thảo Luận và Có Thể Phê Duyệt Sự Tham Gia của Ủy Viên tại Hội Nghị Ủy Viên Tái Phân Chia Khu Vùng Dành Cho Công Dân Toàn Quốc - Ngày 11 và 12 Tháng 12 Năm 2023 tại Los Angeles**
- 9. Giờ Giải Lao cho Phiên Họp Kín**
 - A. Hội Nghị với Cố Vấn Pháp Lý – Tranh Tụng Hiện Tại**

(Đoạn (1) của tiểu mục (d) trong Mục 54956.9)
Liên Minh Chaldean kiện Ủy Ban Tái Phân Chia Khu Vùng Độc Lập Quận San Diego;
Tòa Thượng Thẩm San Diego, Vụ Kiện Số 37-2022-00008447-CU-WM-CTL
- 10. Triệu Tập Lại trong Phiên Họp Mở**

Công khai các hành động thuộc diện cần báo cáo được thực hiện trong Phiên Họp Kín
- 11. Ngưng Họp**

<http://www.sdcounty.ca.gov/redistricting> hoặc tại Văn phòng Thư ký của Ban Giám sát tại Trung tâm Hành chính Quận, County Administration Center, 1600 Pacific Highway, Room 402, San Diego, CA 92101.

HỖ TRỢ NGƯỜI CÓ KHUYẾT TẬT:

Chương trình họp và hồ sơ có sẵn ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Hãy liên hệ với Thư ký của văn phòng Ban Giám sát theo số 619 531 -5434 nếu có thắc mắc hoặc để yêu cầu các tiện nghi hợp lý cho người khuyết tật. Những cá nhân yêu cầu thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu nên liên hệ với Điều phối viên Countywide ADA Title II theo số (619) 531 -4908. Trong phạm vi hợp lý có thể, các yêu cầu về tiện nghi hoặc hỗ trợ phải được gửi trước cuộc họp ít nhất 72 giờ để việc sắp xếp có thể được thực hiện. Một khu vực ở phía trước phòng được chỉ định cho những người yêu cầu sử dụng xe lăn hoặc các thiết bị có thể hỗ trợ tiếp cận khác.

VIỆC DỊCH THUẬT CHO CÁC CUỘC HỌP VÀ CHƯƠNG TRÌNH HỌP:

Chương trình họp được cung cấp bằng các ngôn ngữ sau: Tiếng Anh, tiếng Ả Rập, tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Hàn, tiếng Lào, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog và tiếng Việt qua trực tuyến tại www.sdcounty.ca.gov/redistricting. Để yêu cầu bản dịch các chương trình họp bằng ngôn ngữ khác, các cá nhân nên gọi (619) 409-3003 hoặc gửi e-mail đến redistricting@sdcounty.ca.gov. Các tài liệu được dịch sang các ngôn ngữ khác sẽ chỉ được cung cấp theo yêu cầu, sớm nhất trong khả năng hợp lý có thể. Để yêu cầu thông dịch trực tiếp cho các cuộc họp, các cá nhân nên gọi (619) 409-3003 hoặc gửi e-mail đến redistricting@sdcounty.ca.gov ít nhất 24 giờ trước cuộc họp.